

100 BALAS

BRIAN AZZARELLO
EDUARDO RISSO



darksei **DC** Club

no.74
Setembro 2006
SUGERIDO
PARA ADULTOS
vertigocomics.com

VERTIGO

"ENTÃO, O QUE ESTAMOS
FAZENDO AQUI?"

"O QUE PARECE, COLE?"



ESPERANDO.

ENTÃO, É ISSO
QUE ESTAMOS
FAZENDO.



ESPERANDO UM
CURINGA. VOCÊ SABE,
GRAVES, ESSE JOGO
É BESTA.

É, MAS VOCÊ
SABE...

...EU SOU O
CARTEADOR.

ACORDADO CONCLUSÃO

ESCRITO POR
BRIAN AZZARELLO

ILUSTRADO POR
EDUARDO RISSO

CORES POR PATRÍCIA MULVIHILL
EDITOR ASSISTENTE CASEY SEIJAS
TRADUÇÃO POR A.R.S.

CAPA DE DAVE JOHNSON
EDIÇÃO DE WILL DENNIS
DIAGRAMAÇÃO DE ZECA MOTA



ANNA?

VOCE
ESTA--

ESTOU
BEM,
LARS.

...GRAÇAS
A DEUS.

EU VI
AQUELE... O...
LONO NA RUA...

"ELE ME DEU UMA
CARONA PARA CASA."



HUH...DROGA. DIGO,
PENSEI POR UM
MINUTO...



ESTOU BEM.

TOME UM
DRINK...



VAI TE
FAZER
BEM.

É, ACHO
QUE VOU...



ANNA...



PÍLULAS COM
BEBIDA, ISSO NÃO
É LEGAL.

NÃO...NÃO,
ISSO NÃO
É BOM.



ENTÃO, O QUE LONO QUERIA?

ELE QUERIA QUE EU SOUBESSE DE UMAS COISAS, LARS.

QUE TIPO DE COISAS?



COISAS QUE EU DEVERIA SABER!



HEY--SE ACALME...



QUER OUTRA?

ESTOU BEM.



"O QUE ELE TE FALOU..."

"ALGO QUE EU DEVERIA SABER?"



...



EU SEI QUE PAPAI FOI ASSASSINADO. E SEI TAMBÉM COMO, E QUEM FOI.



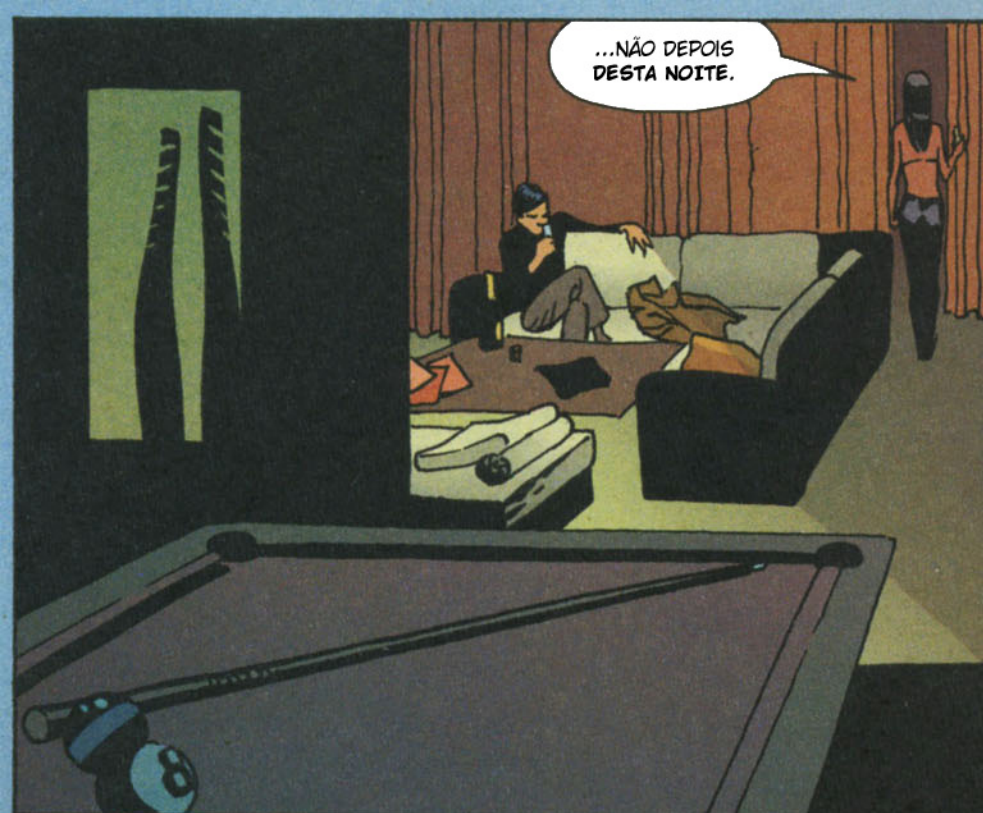
O QUÊ? ANNA-- ELE ESTAVA VELHO-- SEU CORAÇÃO PAROU--



A PARADA FOI PROVO-CADA.



E POR FAVOR, LARS... FINGIR IGNORÂNCIA NÃO LHE CONVÉM. NÃO AGORA...



...NÃO DEPOIS DESTA NOITE.



A CONFIANÇA NOS INCUMBIU DE DECIDIR QUEM ASSUMIRIA A LIDERANÇA DA CASA DE NAGEL. ISSO É MUITO CONVENIENTE, HAVIA UMA VAGA.



NÃO SEI DO QUE ESTÁ FALANDO.

EU SEI COM QUEM VOCÊ JANTOU ESTA NOITE.



DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO?

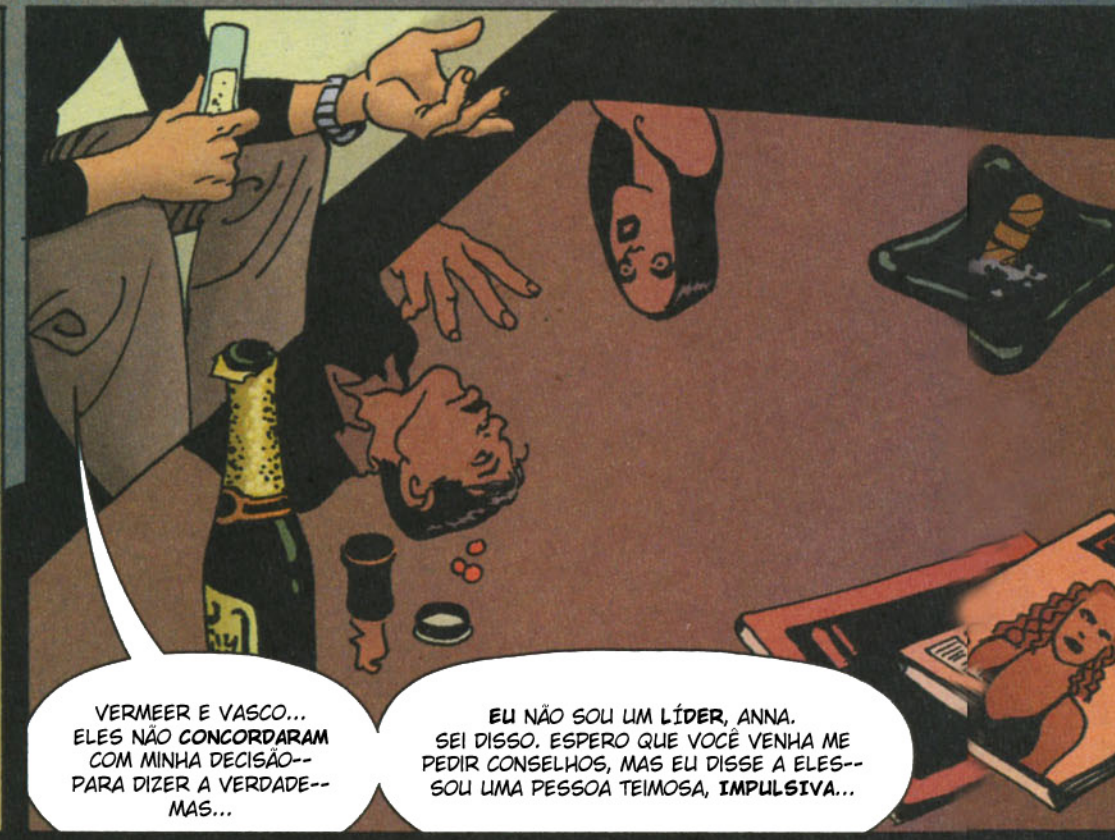


"QUE EU NÃO TINHA NENHUM INTERESSE NA CASA..."



...ELA É SUA.

O QUÊ?



VERMEER E VASCO... ELES NÃO CONCORDARAM COM MINHA DECISÃO-- PARA DIZER A VERDADE-- MAS...

EU NÃO SOU UM LÍDER, ANNA. SEI DISSO. ESPERO QUE VOCÊ VENHA ME PEDIR CONSELHOS, MAS EU DISSE A ELES-- SOU UMA PESSOA TEIMOSA, IMPULSIVA...



A CASA DE NAGEL PERTENCE A VOCÊ.



UM BRINDE?



ABAIXE A TAÇA,
LARS...




LARS...



LARS...



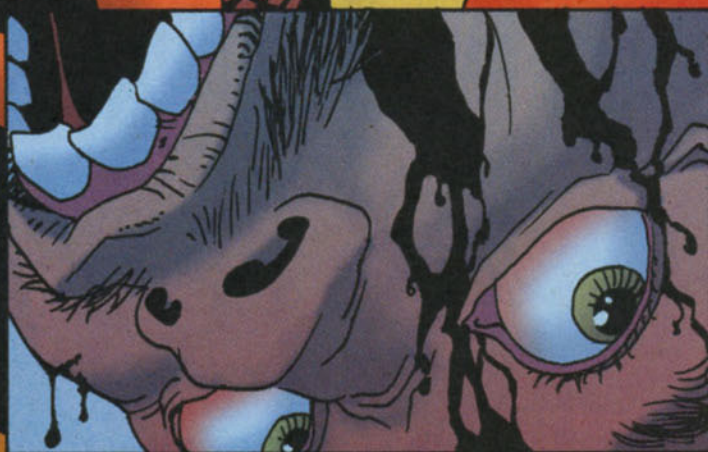




"DEIXE-ME
CUIDAR DAS
COISAS."



"CRISTO... O
QUE VOCÊ FEZ?"



"AQUELE
TRAFICANTE,
IRM--"

"--O RATO,
VOCÊ MESMO
DISSE, DEVIA
ESTAR ONDE
ESTÁ..."

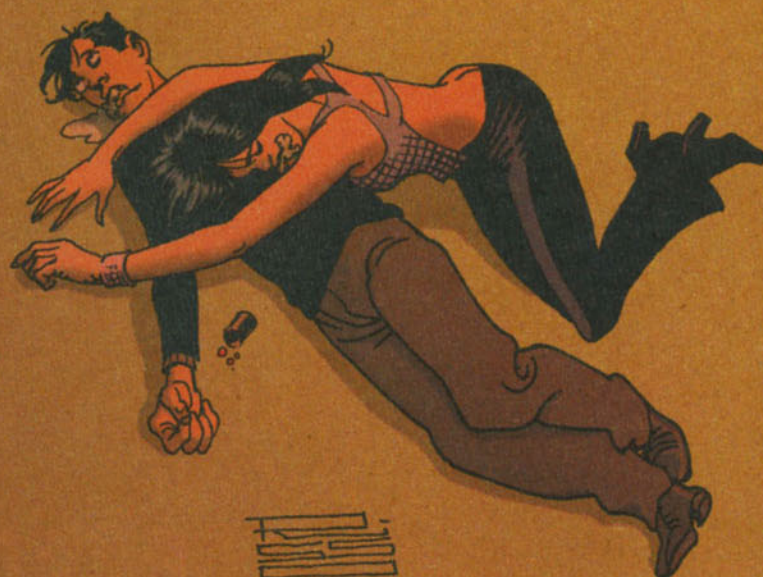
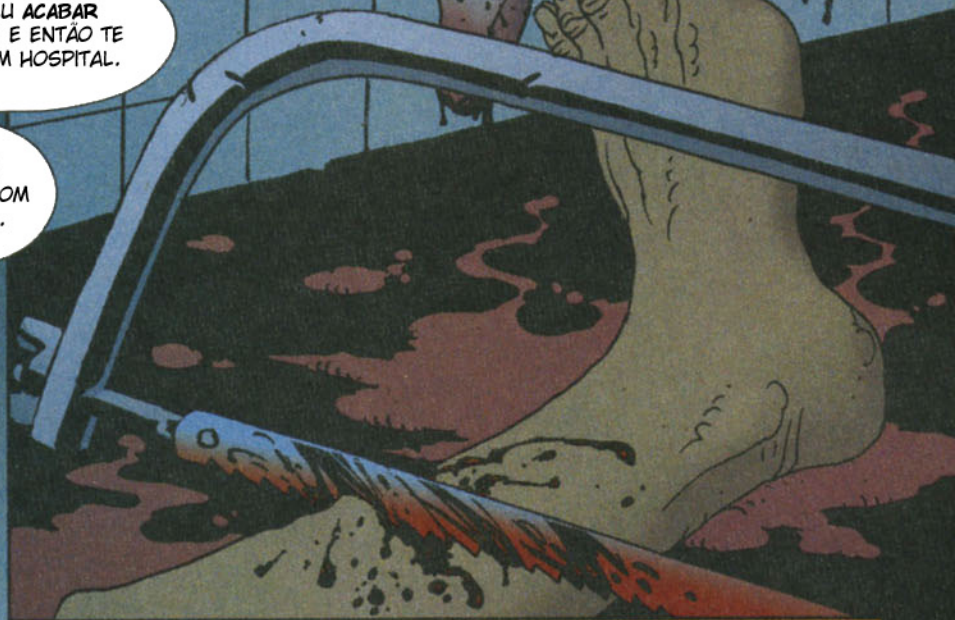


"...AGORA."



DEIXA EU ACABAR
COM ISSO, E ENTÃO TE
LEVO A UM HOSPITAL.

AH, E VOCÊ
PODE FICAR COM
SUA ARMA...



"...EU NÃO
PRECISO MAIS
DELA."

JOHN





ENTÃO, MIMO, ELE QUER CHAMAR SUA LINGÜIÇA DE "SALAME ORGÂNICO IRMÃOS SLYMAN". ELE ESTÁ ACERTANDO PARA FORNECER PARA A CADEIA DE LOJAS DA RINI-REGO E DA FAZIO.



ORGÂNICO?

TUDO BEM, VOU COMPRAR. IRMÃOS, PORÉM, EU NÃO TENHO NENHUM. SOU SÓ EU.

POIS É, TAMBÉM NÃO ENTENDI, MAS--

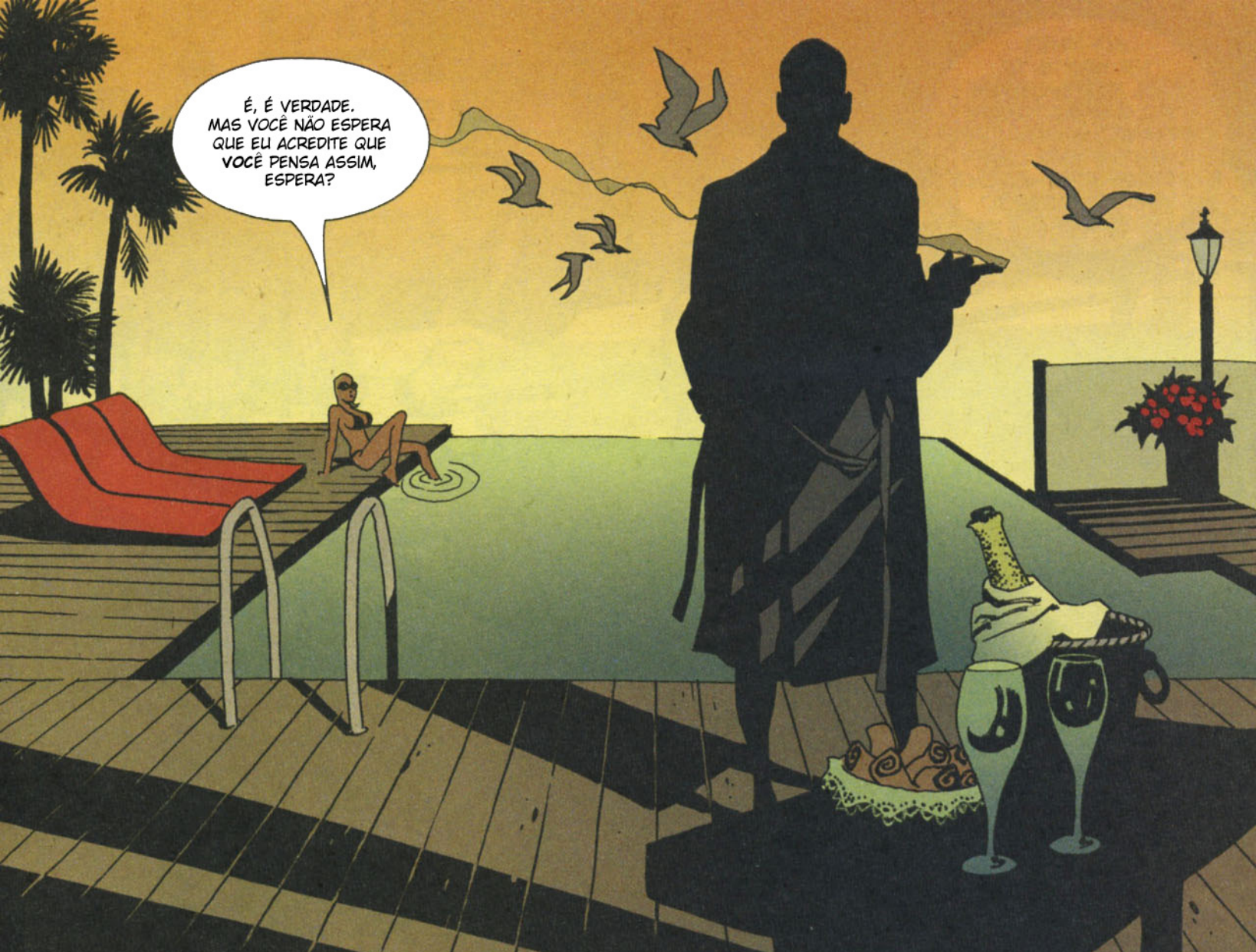
VOCÊ NUNCA DEVE SUBESTIMAR O USO DA FAMÍLIA...

É UMA PALAVRA QUE VENDE.

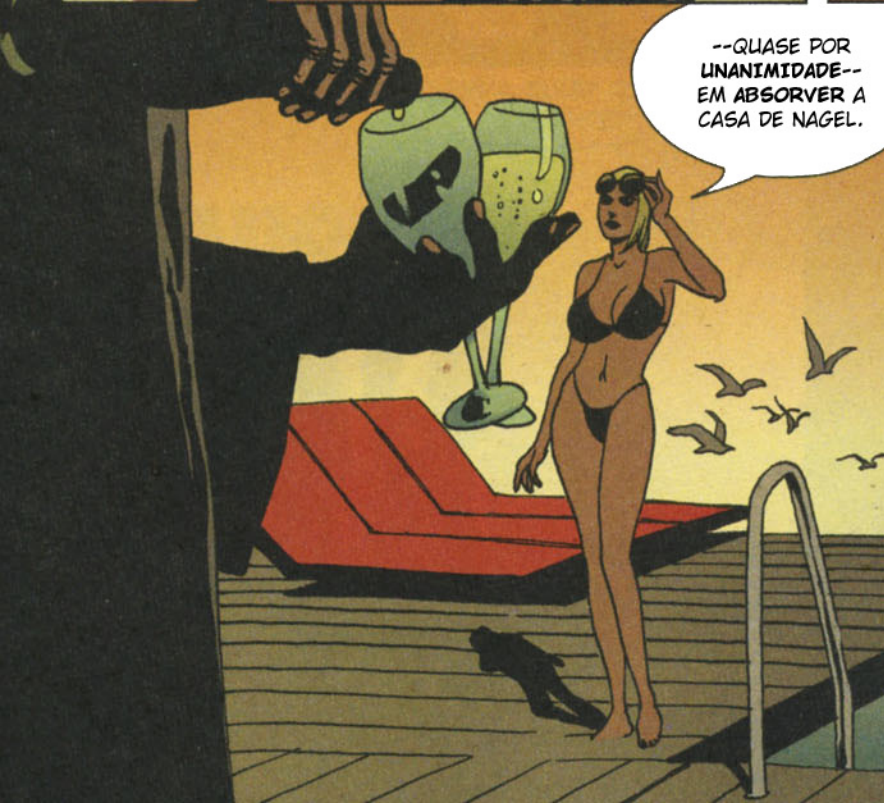
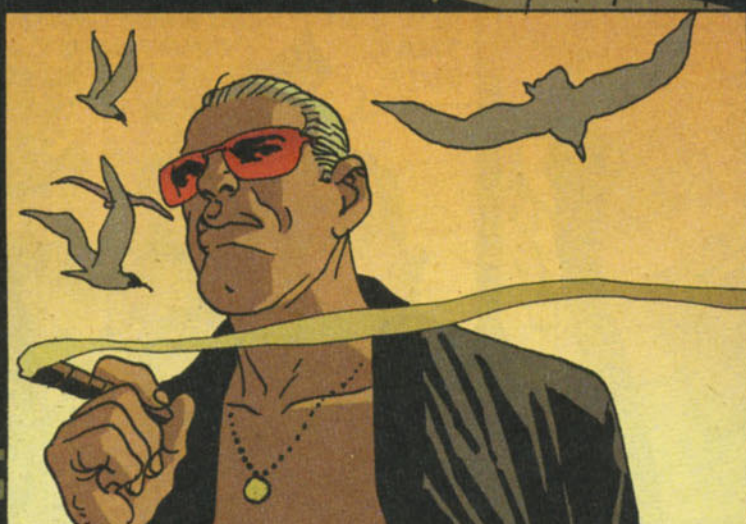
...NOS NEGÓCIOS.

VAMOS DAR UMA VOLTA, RONNIE?

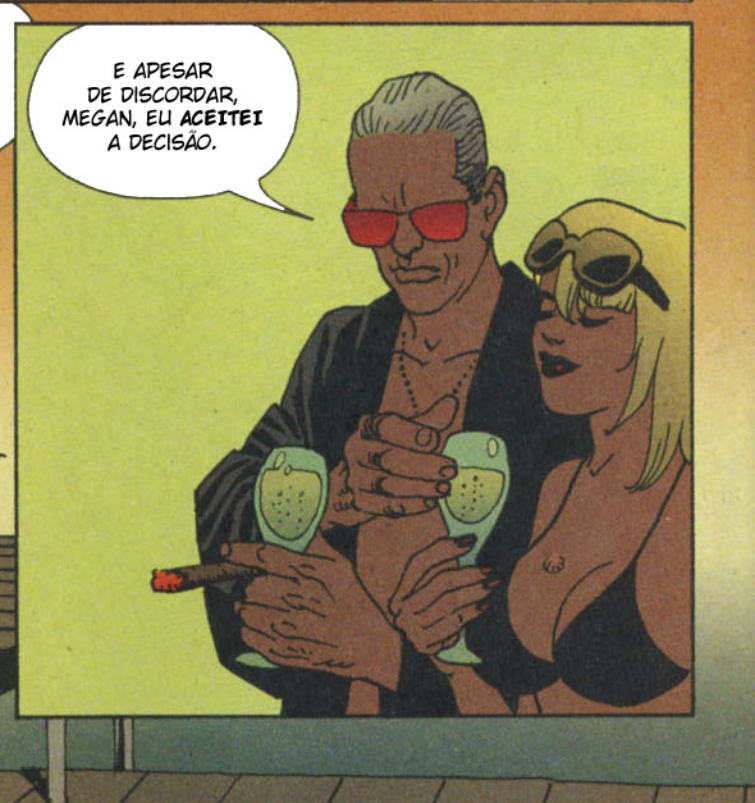
"É LAMENTÁVEL O QUE ACONTECEU..."



É, É VERDADE.
MAS VOCÊ NÃO ESPERA
QUE EU ACREDITE QUE
VOCÊ PENSA ASSIM,
ESPERA?



--QUASE POR
UNANIMIDADE--
EM ABSORVER A
CASA DE NAGEL.



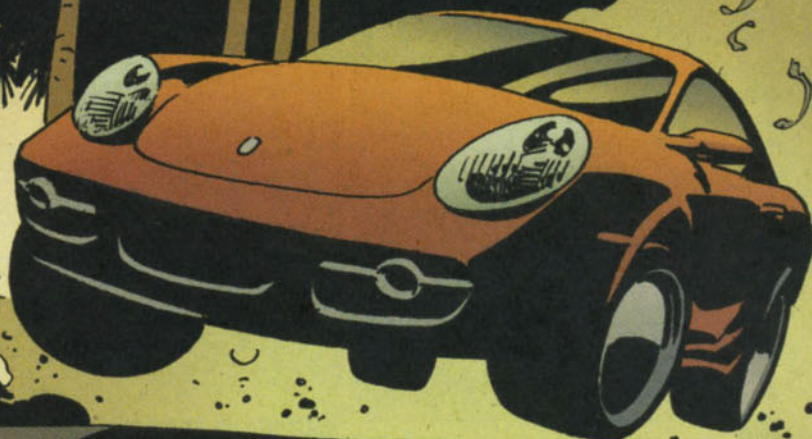
E APESAR
DE DISCORDAR,
MEGAN, EU ACEITEI
A DECISÃO.



VOCÊ NÃO TINHA
OUTRA ESCOLHA. ESTAVA
EM MINORIA.

MAS VOCÊ
TEM SEUS
MÉTODOS,
NÃO É?

"TALVEZ AS OUTRAS
CASAS PERCEBERAM
QUE MEUS MÉTODOS...



"...SEMPRE FORAM
SEUS MÉTODOS.



"ESTAMOS EM GUERRA.
GRAVES QUIER NOS DERRUBAR.
NOSSO CRIADOR DA MÃO DIREITA...



"...SE DESLIGOU.
O QUE É BOM PARA A
CONFIANÇA--"



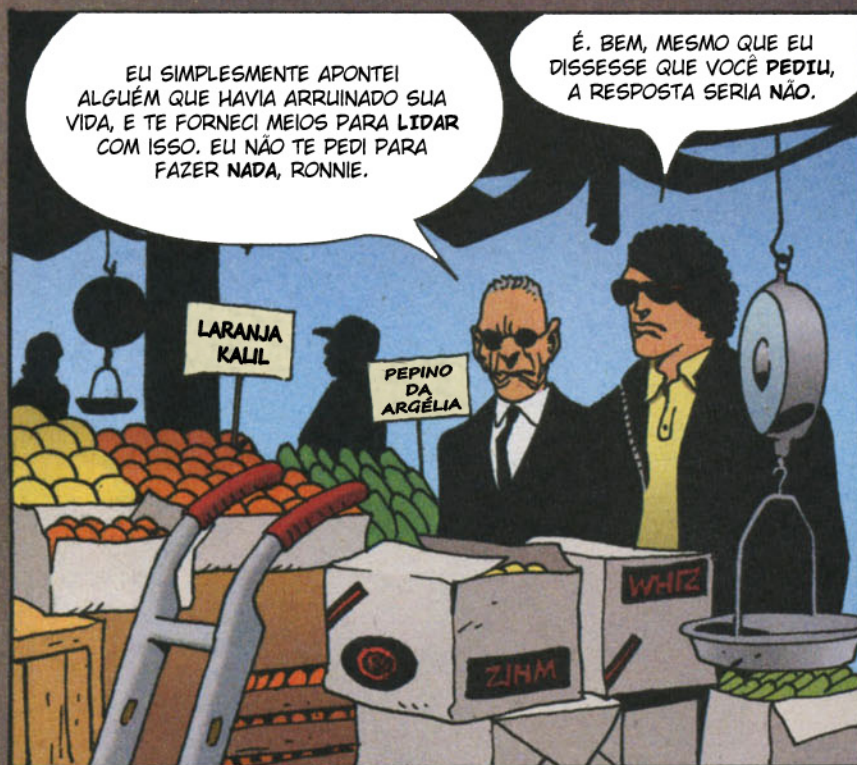
--É BOM
PARA VOCÊ?

"NOTÍCIA RELÂMPAGO:
VOCÊ ESTÁ PERDENDO SEU
TEMPO COMIGO..."



EU NÃO POSSO FAZER O QUE ME PEDIU, AGENTE GRAVES.

REMI FOI EMBORA. NÃO O VEJO HÁ TRÊS MESES.



EU SIMPLEMENTE APONTEI ALGUÉM QUE HAVIA ARRUINADO SUA VIDA, E TE FORNECI MEIOS PARA LIDAR COM ISSO. EU NÃO TE PEDI PARA FAZER NADA, RONNIE.

É. BEM, MESMO QUE EU DISSESSE QUE VOCÊ PEDIU, A RESPOSTA SERIA NÃO.



REMI FERROU COM A MINHA VIDA. O REMI É SEMPRE O REMI.

ELE É MEU IRMÃO, PORRA, ENTÃO FODA-SE.



NÃO HÁ COMO NEGAR O FATO DE QUE TOMAR PARTIDO DO SEU IRMÃO IMPEDIU VOCÊ DE SUBIR DEGRAUS NA FAMÍLIA PALLIDINO. ISSO É PERIGOSO. DEIXOU VOCÊ EXPANSÍVEL.



DEIXE CLARO PARA O MIMO-- EU SOU LEAL, ELE SABE, REMI...

...É MINHA FAMÍLIA. E SABE DE UMA COISA? SE A FAMÍLIA ARRUÍNA SUA VIDA, BEM, É ISSO QUE A FAMÍLIA É..

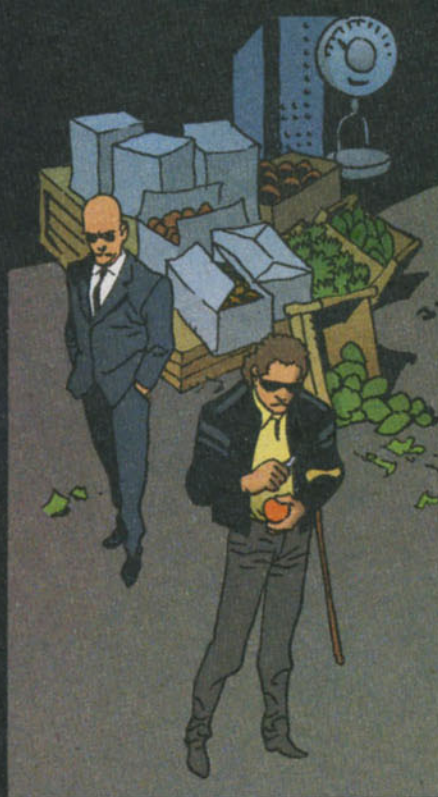


...É SUA VIDA.

AINDA ESTÁ COM
A ARMA?



ELA FOI
USADA.



"TRÊS
MESES
ATRÁS.



"TRÊS
TIROS.



"TRÊS
CORPOS."



...NENHUMA
PALAVRA. VOCÊ
NÃO MENTIU.

VOCÊ A QUER
DE VOLTA?

NÃO.
FIQUE
COM ELA...





"...VOCÊ PODE
PRECISAR."

ESTÁ UM
LINDO DIA,
HUH, HON?



DESLUMBRANTE.



SPRINKLE

MAS
QUE?...



...NÃO
ERA PARA
CHOVER
HOJE, ERA?



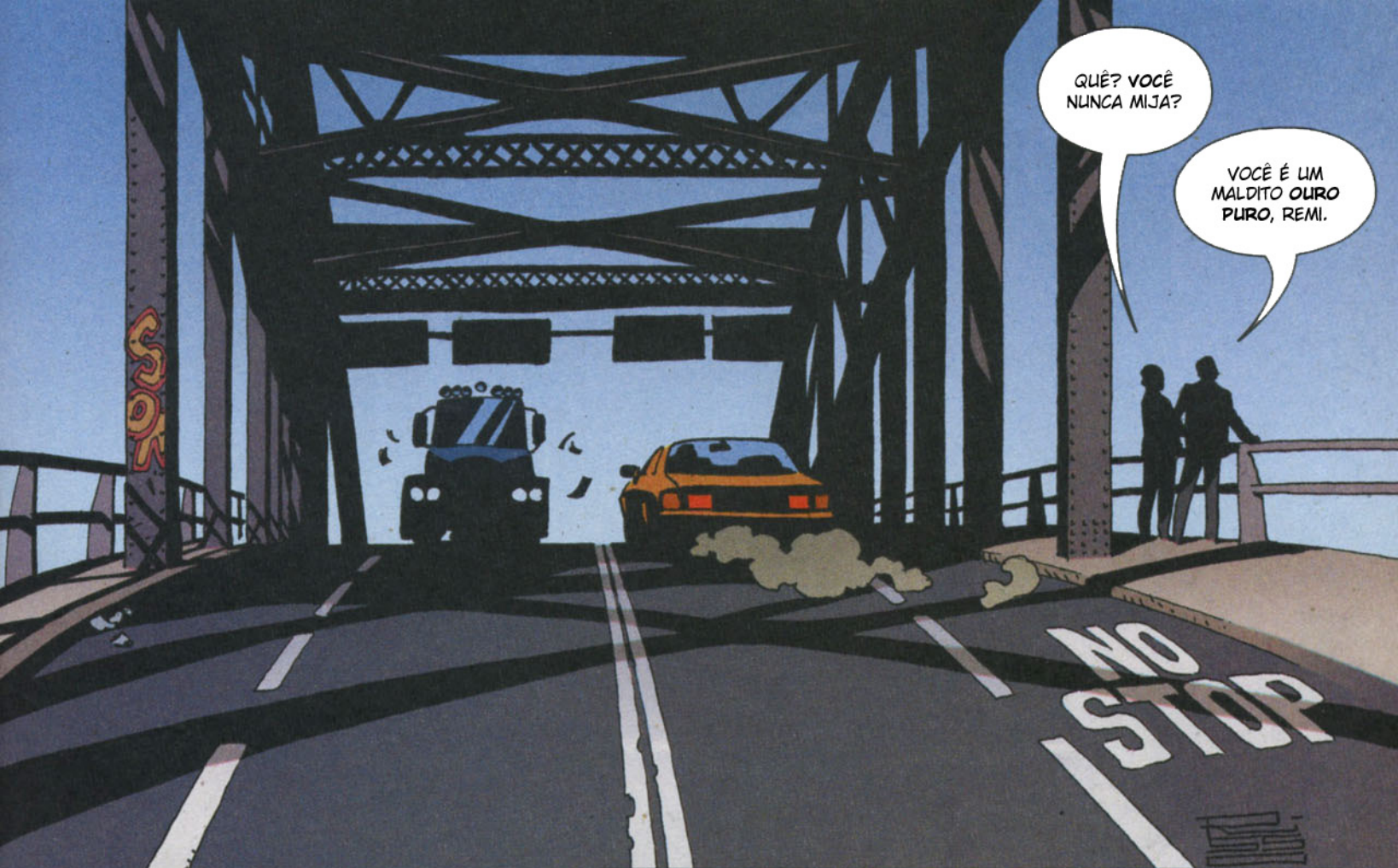
HE-HE-HEY!

WHI
ZZZ



SACA SÓ QUE MIRA,
MANO. COMO NOS
VELHOS TEMPOS...
QUALQUER COISA NA
MINHA MÃO, SE TORNA
UMA ARMA LETAL...

CRISTO...



QUÊ? VOCÊ
NUNCA MIJA?

VOCÊ É UM
MALDITO OURO
PURO, REMI.



OURO?
PUTZ...

EU SOU SÓ UM
FILHO DA MÃE PURO.



ENTÃO, POR QUE ACHA QUE O VELHO
ESTARÁ DEMORANDO TANTO, COLE?

TALVEZ SEU IRMÃO MAIS VELHO
QUEIRA PENSAR NA OFERTA QUE
GRAVES ESTÁ FAZENDO A ELE.



RONNIE? AQUELE LÁ É DE
POUCOS PENSAMENTOS--
E PALAVRAS.

ELE É DIRETO.
OU É "SIM" OU
"VAI SE DANAR".



BEM, SE FOSSE
"VAI SE DANAR", JÁ
ESTARIAMOS NA ESTRADA.

É VERDADE. ENTÃO EU
ACHO QUE ELE ESTÁ indo
PARA A ITÁLIA.

